

## Vuelve el asunto de la Cédula Personal

Posiblemente en la semana entrante conocerá el Congreso del proyecto de ley para establecer la tributación de la Cédula Personal. Creyóse que el Ejecutivo había desistido de aquel propósito por la oposición que la idea encontró en la Cámara, pero no ha sido así. Don Tomás insiste en sus pretensiones, corra la suerte que corriere su proyecto en el Congreso, que nos atreveríamos asegurar que no será muy lisonjoso. Acaso pase a ley pero con reformas muy notables.

Es indiscutible que el ambiente en el Congreso no es fa-

vorable a ese proyecto, por considerársele exagerado, y es indudable que si el señor Soley concurre a sesiones a defenderlo, el asunto provocará discusiones muy acaloradas. De esta vez no saldrá muy airoso aquel caballero de su labor en la Cámara.

Parece ser que el Ejecutivo pretende crear otra nueva renta que consiste en fijar una contribución a toda operación de compra, venta, traspaso, hipoteca, etc., que sea sentada en los libros del Registro de la Propiedad. A este paso, presto habremos de tributar por el aire que respiramos.

## El pretexto de las malas conexiones

Cuanto incendio ocurre en el centro de la ciudad se atribuye a conexiones eléctricas, por el mal estado de las conexiones. Por deficientes que éstas sean, no lo serán seguramente tanto como las que se hacen con retazos de alambres, a veces descubierto y sin aisladores de ninguna especie, en las miserables viviendas de las gentes pobres que habitan los suburbios de la población, donde las líneas rozan con metales, maderas, etc. Y sin embargo, cosa rara, jamás ocurren incendios en esos humildes bohíos donde sí existen los peligros de la electricidad, por

las circunstancias antes indicadas.

Estas observaciones nos las hizo ayer un alto empleado de una de las compañías eléctricas de San José, molesto por aquellas apreciaciones torpes que él puede demostrar que no tienen absolutamente razón de ser. Así nos lo ha ofrecido hacer prácticamente.

Si bien es cierto que aquellas empresas no asumen ninguna clase de responsabilidades por aquellas inocentes suposiciones, también lo es que conviene de una vez aclarar las cosas, para evitar en la opinión torcidas interpretaciones. Así se hará próximamente.

## Una riqueza ignorada pronta a surgir

Un caballero que nos suplica mantengamos su nombre en reserva, nos escribe:

"He leído con interés la insinuación del joven Alejo Jiménez, exponiendo razones de carácter político y comercial para que el Gobierno se preocupe en nacionalizar por medio de la colonización, la región talamanquina y al efecto el señor Jiménez suministra algunos datos acerca de la importancia de aquella zona, olvidando los siguientes que yo considero de suma importancia: hay allí en servicio 404 kilómetros de vía férrea, esto es, el doble de los caminos de hierro existentes en

el país; la United tiene establecidos unos siete comisarios que venden no menos, cada uno, de 10 mil dólares mensuales; por estos datos puede darse cuenta el lector, primero, de la importancia comercial de aquella región bananera y segundo, la magnitud de su población, extranjera. Allí no se conocen los productos nacionales; todo llega de Almirante, hasta los cereales, que el día que nuestros industriales logren establecer allí mercado, como debiera ser, aquella región sería para el país un verdadero y efectivo emporio de riqueza".

## Comité de industriales que visitará al país

Un comité de industriales americanos recorre las repúblicas centroamericanas estudiando las condiciones del comercio para ampliar el radio de negocios ofreciendo facilidades de compra a los comerciantes solventes a quienes conceden créditos a largo plazo,—seis y nueve meses,—sistema que desapareció con motivo de la guerra europea, y que ahora se pretende restablecer como medio de extensión comercial de la industria norteamericana. Esa comisión de hombres de negocios encuéntrase actualmente en México y comunican

de allá a sus clientes en esta capital que llegarán al país a principios de noviembre porque antes visitarán las repúblicas de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Ellos harán aquí una exposición de todos los productos que venden y posiblemente establezcan una sucursal distribuidora de la mercadería. La presencia de esos señores será de gran provecho para el comercio nacional. El informe a que nos referimos ha producido buen efecto en los círculos comerciales.

## La caballería turca a cincuenta y ocho millas de Esmirna

### Hinton pasa por Haití y se dirige a Puerto Rico en vuelo al Brasil (AEROGRAMAS DE ANOCHE)

#### El gabinete irlandés discute las cuestiones irlandesa y turca

Londres, 7.—El Primer Ministro Lloyd George regresó esta mañana a Londres y presidió una reunión de Gabinete, que discutió los asuntos irlandeses y la situación del Asia Menor.

#### Los avances de la caballería turca

Angora, 7.—La caballería turca penetró en Bingham, situada a cincuenta y ocho millas al Norte de Esmirna, cerca del Mar Egeo.

#### Grecia evacuaría el Asia Menor si hubiera un armisticio

Constantinopla, 7.—Las embajadas aliadas han notificado al Gobierno de Angora que Grecia está dispuesta a evacuar el Asia Menor, siempre que haya un armisticio.

#### Los griegos no evacuarán Esmirna

Atenas, 7.—El Ministro de Guerra Theotokis manifestó a una delegación de oficiales esta tarde que el Gobierno ha resuelto no evacuar Esmirna.

#### Mac Adoo candidato a la Convención Demócrata

Nueva York, 7.—El ex-Secretario del Tesoro Mac Adoo se da por candidato para la convención democrática presidencial de 1924, según William Refah, Sergeant-in-Arms en tres convenciones demócratas.

#### Muerte de unos aviadores

Rutland, Vermont, 7.—El teniente Maynard y dos pasajeros perecieron a consecuencia de un accidente, cayendo de una altura de 3,000 pies.

#### Hinton en Haití

Port-au-Prince, 7.—El Capitán Hinton y sus compañeros llegaron hoy en el "Sampalo Correia No. 2", de la Bahía de Nipe, Cuba. Saldrá el viernes para la ciudad de Santo Domingo y de allí tomará rumbo a Puerto Rico. El vuelo ha sido sin accidentes. El Capitán Hinton, visitó al Comisario Russell y fue después recibido por el Presidente Borno.

## No hay tal mala situación de comercio

No hay comerciante que no se lamenta del pésimo estado de los negocios; todos se quejan de lo agudo de la situación y dicen que el comercio, con las ventas actuales, no cubre ni siquiera los gastos corrientes.

Sin embargo, disputan los locales comerciales pagando exorbitantes alquileres y aquellos que liquidan a causa de incendios se apresuran a establecerse de nuevo. No se compagina una cosa con otra porque por placer, por sport, nadie gusta de perder dinero. En consecuencia, no deben estar tan malos los negocios cuando

el comercio aumenta tan considerablemente y los comerciantes pagan verdaderos caprichos por los buenos locales.

Del primero de enero último se han abierto, más o menos, estos nuevos comercios en San José: tiendas de telas 11; pulperías, 16; cafetines, 18; restaurantes, 6; de otros géneros, 21. En cambio, no llegan a media docena los negocios liquidados por quiebras o mutuo convenio con los acreedores. La situación acusa, pues, un buen estado de cosas para el comercio.

## Periodistas del Siglo XX

### Cosas veredes, Sancho amigo

En esta capital se edita un diario de la mañana, que resulta inédito para el público acostumbrado a leer periódicos. Ese diario tiene un director editorialista, otro director Jefe de Redacción, un cronista social, un redactor para asuntos importantes, otro para menos

importantes, un administrador un gerente y un director encargado de manejar la tijera, para lo que a recortes se refiere. Ese diario, se dice, del comercio, y ningún comerciante da cuenta de él.

Por casualidad cayó en nuestras manos el número de hoy, que trae un artículo en que nos hace cargos por haber reproducido una crónica de Cagigas, en la que nada tenemos que ver, pues el señor representante de la Tórtola Valencia nos la trajo para su reproducción, y no estábamos obligados a investigar paternidades.

Pero el autor de la nota del diario de marras, puede darse gusto con el erudito artículo inserto al pie en que Tórtola se manifiesta como una sutil escritora y en el cual desvanece el cargo que nos hace el trasnochado busca-libros, que quedará como chupa de dómine con la lección de la gentil Tórtola.

Es cuanto tenemos que decir.

## La nota social de hoy

En los círculos sociales de esta capital se ha recibido con una manifestación de simpatía unánime la noticia de haberse celebrado hoy el compromiso matrimonial del señor Conde de Tattenbach con la culta y distinguida damita Luisita Iglesias Rodríguez, hija del señor ex-Presidente de la República, don Rafael Yglesias Castro.

Con motivo de tan fausto acontecimiento, que ha impreso en nuestra sociedad una alta nota de distinción, LA NOTICIA se complace en asociarse al regocijo de que ella hace gala, y en ofrecer sus respetos a las distinguidas familias de los estimables contrayentes, y en particular al señor Conde de Tattenbach y a su espiritual prometida.

## PERIODISTAS DEL SIGLO XX

Gómez Carrillo, "La Noticia" y Guzmán de Alfarache (Sherlock Holmes de la literatura)



Muy agradable rato pasé hoy, de veras, leyendo el brillante artículo de Guzmán de Alfarache, defendiendo al Cronista más versátil de la época, el bien ponderado Gómez Carrillo, el de los viajes a la India, Japón, la China, etcétera. ¡Oh Pierre Loti! y pasó por mi mente infantil este pensamiento, recordando al ex-eposito de la Meller etcétera: por qué el mismo Gómez Carrillo, que ha leído más de cien veces allá en España "Intimidaciones de Tórtola" y con toda seguridad el "Libro de los Afeites", traducido del sánscrito por mi apreciado amigo Isidro de las Cagigas, por qué el mismo Gómez Carrillo, tan amigo de los duelos, no se defendió contra la pseudoratería literaria de la cual Ud. acusa a Cagigas?

Ud. cándido lector de Gómez Carrillo, no sabe lo de Shakespeare: "La historia se repite?" Ud. cree por un solo momento que hay algo nuevo bajo este cielo? Me refiero a las manifestaciones de las Bellas Artes.

Cualquier día de mañana espero salga un defensor gratuito de Enrique Ibsen, diciendo que yo he plagiado su obra "Peer Gynt" para danzar la suite de Grieg.

Como dice Ud. que está de vago y por eso compró las obras de Gómez Carrillo, conformes en esto, con la sola diferencia que en España se las dan gratis a los vagos, y como veo q' verdaderamente le gusta a Ud. la lectura oriental, por qué no compra Ud. las obras de Herodoto, los de Bagwat Gheeta? "Lallah Rookh" de Thomas Moore, es de lo más interesante. Entonces Ud. hubiera leído precisamente de dónde copió yo fielmente el "boudoir" de mi casa en Londres, que por cierto es famosísimo por su originalidad, puesto que se considera lo más antiguo y original hoy día, así como mis danzas, q' muchas fueron bailadas hace tres siglos; y hubiera bebido Ud. en la misma fuente en que bebieron Carrillo, Cagigas y la menos erudita TORTOLA VALENCIA San José de Costa Rica, Setbre. 8 1922.



-- Día a Día --

-- La crónica del día --

# Prepara una nueva guerra el Imperio Amarillo

El telégrafo habló en su oportunidad de cierto sensacional descubrimiento realizado por las autoridades de San Pablo, Brasil. Se dijo que en un punto de ese Estado, denominado Registro, se había establecido una colonia japonesa, que no era más que un conjunto de enviados técnicos del Japón y cuyo cometido era establecer allí una base naval.

Ahora bien; aquellas breves noticias telegráficas se han confirmado por las referencias epistolares, y se puede asegurar que en el punto citado se trata en realidad, de establecer dicha base naval.

¿Con qué fines? ¿Acaso pensando en una futura guerra con Estados Unidos?

Todo puede ser. He aquí ahora las interesantes revelaciones que nos envían:

"Recientes observaciones con vencieron al Gobierno del Estado de Sao Paulo, de que los japoneses están sirviéndose de sus colonias agrícolas como de un biombo tras el cual echan las bases de una política fuerte en Sur América. A ello se debe que el Gobierno no retirara los subsidios y rehusara renovar los contratos que favorecen la inmigración nipona, así como que en la actualidad se preocupe de encontrar la manera de restringir las actividades de los japoneses que se hallan aquí, sin provocar controversia diplomática. A este ensayo para detener la inmigración japonesa, ha seguido una investigación tendiente a descubrir el origen de los preparativos para establecer una base naval en Cananas, puerto abrigado, distante ciento veinte millas al Sur de Santos.

La invasión de los japoneses en el Estado de Sao Paulo comenzó hace al rededor de doce años, cuando el Estado aceptó las insistentes ofertas de aquellos para proveer de braceros tan necesarios a la agricultura en la región. Hoy se admite sin vacilaciones que los japoneses, al radicarse en este punto del Brasil, han puesto firmemente la planta, y creado un problema difícil de resolver.

Las autoridades han mantenido en secreto el retiro de los subsidios fijados para la realización de los proyectos de inmigración, tratando de ocultar sus temores y recelos. Solamente ha podido conocerse cuando el redactor de "The Chicago Tribune" informó a las auto-

ridades de una minuciosa investigación que duró un mes, le habían llevado al convencimiento de que la colonización japonesa envuelve un fin político, antes que el establecimiento de agricultores de esa nacionalidad, y dió a conocer los datos que le había sido dable acumular.

Un alto funcionario del Estado, que por razones obvias no puede ser citado, explicó entonces la actitud del Gobierno y sus temores, manifestando que el Estado tiene la convicción de que la colonia japonesa cercana a Cananea, constituye una efectiva amenaza política. Confirmó, además, con toda su amplitud, los resultados de la investigación de "The Chicago Tribune" y sintetizó la situación en pocas palabras, cuando dijo:

"Estos hombres son distintos de lo que parecen ser".

La investigación de "The Chicago Tribune" demuestra que después del establecimiento de tres colonias agrícolas en las zonas menos apropiadas para el cultivo, a lo largo del río Ribera, en este punto bastante interno, para no despertar sospechas, los japoneses comenzaron a comprar grandes lotes de terreno cerca de Cananea y a construir caminos en esa dirección.

Recientemente la International Development Company of Tokyo (Kaigai Kogyo Kabushiki Kaisha,) adquirió un gran lote con frente a la bahía de Cananea, so pretexto de abrir una oficina de empleados subalternos de la compañía.

Todo iba bien, hasta que los funcionarios del Estado entraron en sospechas como consecuencias de haber constatado que entre los inmigrantes japoneses de tercera clase que entraron al Brasil había ingenieros, médicos, agregados a la Embajada, militares y marinos, parte de cuyos gastos de viaje y alojamiento pagó el Gobierno del Estado a la Compañía colonizadora, como premio por la traída de aquellos al país. Notaron, además que no obstante de que los japoneses que habían llegado habitualmente, eran ignorante braceros de las lejanas islas de archipiélago nipón, muchos de los que ha traído la "International Development Co. no pueden ocultar que son hombres muy cultos, expertos en diversas disciplinas científicas y poseedores de varios idiomas."

# La verdad acerca de Mr. Wilson

Un apreciable colega de la cual es Gerente, espera hacer mañana en su edición de ayer, afirma que el Gerente de la Costa Rica Oil Corporation, Mr. Wilson se ausentó del país y que posiblemente no regrese antes de un año.

Posiblemente el colega ha sido sorprendido por un falso informe.

Podemos asegurar, porque estamos al tanto de ello, que el señor Wilson marchó al Perú en viaje de negocios, y que su ausencia solamente durará 4 semanas a lo sumo y que los arreglos que la Compañía de la

con el Gobierno, no han sufrido detención alguna toda vez que el Licenciado don Leonidas Pacheco quedó con poder suficiente para terminar esta cuestión de vital importancia para el país.

Se nos asegura también que esos arreglos prestan ya cariz de solucionarse en estos días, y es lo probable que cuando Mr. Wilson regrese a Costa Rica, se encontrará ya en el camino exento de dificultades.

Esto es lo que el país espera ardientemente.

# Deficiencias que ya revisten carácter de escándalo

Cada quincena la Junta de Gobierno del Ferrocarril al Pacífico publica en La Gaceta la nómina de las personas que viajan por aquella empresa con pases oficiales; son planas enteras de nombres y se nos hace imposible creer que todo ese ejército de gentes, señoras y señoritas inclusive, viajen en comisiones oficiales que es por lo núnico que puede justificarse el uso de aquella clase de pases de ferrocarril.

Posiblemente viajan más empleados de gobierno que particulares por ese ferrocarril, por que, repetimos, son centenares de personas las que lo hacen gratuitamente, y ésto naturalmente va contra los intereses

del Ferrocarril, que son los del Estado. Debemos hacer constar que en esos cuadros no aparecen los trenes expresos que se corren por aquella vía en servicios ESPECIALES del gobierno y los moto-carros que ocupan en sus excursiones de placer los altos empleados públicos y que han de ser muchos al mes.

Las cosas han llegado al extremo de que ya, cualquier sacristán de iglesia se considera con derecho a esos favores oficiales. Esto es un abuso incalificable que debe ser corregido. Lo que ocurre rebasa la medida de lo natural y reviste carácter de verdadero escándalo.

**ANTES DE COMPRAR**  
**SOMBREROS**  
PALMAS - COPONES y los famosos PERUANOS  
Consulte nuestros precios  
ALMACEN SASSO  
Apartado 186 — Teléfono 121  
Frente al costado Este del Banco de Costa Rica

# Es intensificada la campaña de abstencionismo entre las clases populares

Pareciera que obedeciendo a una consigna general, los líderes del obrerismo predicaban entre los de su clase, el abstencionismo en política; la campaña se ha generalizado en las ciudades de Cartago y Alajuela y se la hace públicamente. Esos trabajos están ya dando sus resultados, pues, los elementos de las clases populares demuestran el más grande indiferentismo por todo aquello que se relacione con la política, omitiendo hasta hablar de esas cosas. Nosotros conocemos este hecho: un personaje político de esta capital escribió a un amigo y partidario provinciano, obrero él y persona de influencias entre los de su clase, invitándole a iniciar ciertos trabajos electorales, a lo que aquél le contestó: "he prometido observar el más absoluto indiferentismo por las cosas de la política y cumplo mi promesa por deber y convicción". Lo que dejamos referido es perfectamente cierto. Por otro conducto hemos sabido que los lí-

ders del obrerismo provinciano tuvieron una conferencia privada con los de esta capital y que todos ellos se comprometieron a no inmiscuirse en la campaña electoral y hacer conocer a las clases populares que la política es un negocio de ciertas gentes. En consecuencia al gobierno se le presentará la situación a pedir de boca; con algún empeño y unos pocos votos puede perfectamente dar el triunfo al candidato de sus simpatías. Pero... ¿cuál será él? Es lo que falta saber.

**Ofrecemos nuestros servicios**  
para Bautizos Bailes Banquetes y toda clase de fiestas sociales  
Somos antiguos salones de las mejores cantinas las mejores cantinas de esta ciudad  
**Avisar a LA FERIA**  
a MAURILIO TENORIO y MARCO A. ROMAN

# Vale la pena ser millonario

Rockefeller ha muerto, y deja 2.000 millones de francos de oro. Podemos figurarnos el trabajo que le habrá costado al famoso rico abandonar tan fabulosa fortuna. Si ya es duro dejar este mundo, donde la mayoría de los hombres tenemos más motivos de tristeza que de contento cuando se tienen 2.000 millones de francos ha de ser terrible. Casi por no sufrir ese dolor es cosa de renunciar a toda posibilidad de ser multimillonario.

Y no se diga que Rockefeller tuvo mejor muerte, puesto que médicos los más famosos y remedios que aspiran a hacer milagros le han asistido: en realidad, sólo habrán servido para prolongar su agonía. ¡Cuántos balones de oxígeno han debido administrarle! Los horribles balones de oxígeno que, cuando los vemos en la calle llevados por un mancebo de farmacia, nos parecen los depósitos de gas que sirven a inflar el globo de un alma para la ascensión.

Con 2.000 millones, Rockefeller pudo tener todo el oxígeno de las regiones más saludables; pero todavía es poco dinero para adquirir ese soplo que es la vida y que se va en un último suspiro.

Los 2.000 millones no le sirvieron para ahorrarse la muerte, y, por lo visto, tampoco le sirvieron para la vida, puesto que los dejó intactos. Si hubiera gastado sus riquezas en placeres, no habría llegado a reunir el primer millón. Entonces, ¿para qué sirve ser rico? Hasta el día en que los multimillonarios puedan tener varios estómagos, un centenar de ojos, un millar de dedos para usar sortijas en proporción, el don de la ubioidad a fin de ocupar varios automóviles, y, por último, varias vidas de reserva, no habrá razón para que los envidiemos. Los multimillonarios no saben lo que es comer un día platos extraordinarios ni conocen el placer de tomar un coche por horas...

—Pues, a pesar de todo eso, me gustaría ser multimillonario—oigo decir a los lectores.

A mí también, aunque sólo fuese por un día. Sobre todo, después de haber sido pobre. Quién sabe si la vida y la muerte de un multimillonario no son mejores de lo que nosotros nos imaginamos.

ANTONIO AZPEITUA

# Queja al Ejecutivo contra comerciantes no patentados

El comercio patentado presentará esta queja al Ejecutivo:

Para ayudar al sostenimiento del Estado se hará tributario al comercio por medio de un impuesto directo; no ponemos objeción alguna al procedimiento y con placer nos sacrificaremos en beneficio de la nación; pero no es natural ni justo luchar en desigual competencia con aquel comercio ambulante que no paga patentes ni tiene mayores gastos de administración, que importando mercaderías por paquetes postales hace grandes ventas y no son tributarios del Estado

en ningún sentido, perjudicando nuestros intereses; en consecuencia, el Ejecutivo debe adoptar medidas a fin de colocar a esos comerciantes en igualdad de circunstancias para evitar semejante competencia. Son muchas las gentes que se ocupan de ese negocio, tanto en esta ciudad como en las cabeceras de provincia".

La queja del comercio patentado está bien sentada; efectivamente, acaso pasen de un centenar las personas que hacen aquel comercio con una gran competencia para el comerciante patentado.

**TEATRO MODERNO**  
Viernes 8 de setiembre  
A las 7 p. m.—Comienza nuevamente  
— MATHIAS SANDORF —  
A las 8.30 p. m.  
— VAYA Y CONSIGALA —  
por Agnes Ayres

# Las excelentes condiciones del Ferrocarril al Pacífico

En toda la zona del Pacífico lueve copiosamente y en la vía férrea se han presentado derrumbes que no han obstaculizado la marcha de los trenes, gracias a las actividades del Administrador de la empresa quien tiene en tal modo distribuidas las cuadrillas en los lugares de peligro, que en pocos minutos éstas se presentan al lugar de los sucesos y rápidamente expeditan la vía de todo estorbo que obstaculice el tráfico.

mirador de esos empeños y esfuerzos del señor Administrador de aquella empresa por mantener en tan excelentes condiciones un servicio regular de trenes, lo que ha conseguido aquel empleado merced a una constancia admirable en sus labores y a una energía digna del mayor encomio. Quien así se expresa es el señor W. P. Mains, que ocupaba una buena posición en los ferrocarriles de Nicaragua y que ahora se dirige a Puerto Barrios llamado por Mr. Minor C. Keith a desempeñar allí otro cargo ferrocarrilero.

Todos los años en esta época, los trenes circulan por lo general, fuera del itinerario, pero actualmente llegan aquí y a Puntarenas a la hora fija y sin mayores atrasos. Acerca de este particular, un ingeniero extranjero se manifiesta ad-

**Dulce EL POAS**  
Puro - Higiénico - Económico  
De venta en "LA MARINA"  
Eduardo Castro Saborío

# De última hora ULTIMAS NOTICIAS DE LA REVOLUCION DE HONDURAS

**EL COMBATE DE JIMIA MUERTE DE ISAURA DERRROTA DE RUFINO SOLIS**  
Tegucigalpa, Setbre. 7.  
En el combate librado en Jimia, departamento de Atlántida, fue muerto el general Luis Isaura, quien hacía armas contra el gobierno.

Tegucigalpa, setiembre 7.  
En el combate librado ayer entre las tropas del obierno, comandadas por el Coronel Alberto Rosales, Mayor de Plaza de Puerto Cortés, y 30 rebeldes encabezados por el general Luis Isaurt, en Jimia, Departamento de Atlántida, fueron capturados casi todos los rebeldes y muerto Isaura, con lo cual ha desaparecido todo movimiento en la Costa Norte.

En LA TRIBUNA de mañana se darán más detalles sobre los sucesos centroamericanos



## El te de ayer ne Heredia

Le fué ofrecido a la señora de López Gutiérrez por el Dr. Irias y señora

La distinguida señora doña Anta de López Gutiérrez fue ayer objeto de un agasajo social en la ciudad de Heredia, a donde se trasladó en automóvil. Le ofrecían un te, en su residencia, el General don Julián Irias y su señora esposa doña Adilia de Irias.

A las cuatro de la tarde dió comienzo la elegante fiesta. Estaban presentes, con la familia Irias y con la señora de López Gutiérrez, el Coronel don Rodolfo Morales y su señora doña Adela de Morales,

don Gustavo Cordova y doña Lola de Córdoba, doña Rosario de Floripe, Lic. don Ernesto González Flores y señora, Lic. don Víctor Trejos y señora, señoritas María Julia y Marta González, don Luis Felipe González, Dr. don Eduardo González, don Guillermo Emilio González, señorita Amalia Montes de Oca, señorita Marta Saborio y don Guillermo Tristán.

La reunión se prolongó hasta las siete de la noche y dejó las impresiones más gratas.

## La costumbre de firmar vaies Un episodio en un pueblo de Choluteca

En un pueblo del Departamento de Choluteca hubo hace poco un escándalo, debido a que un joven que servía de padrino en el bautizo de un niño, al tiempo de pagar los derechos acostumbrados, le firmó un vale al sacristán. El Párroco al recibir las cuentas de los 7 5bautizos que había autorizado se negó a recibir el vale: el sacristán corrió a hacer el reclamo a la casa donde se celebraba el bautizo, pero tuvo la mala suerte de hacerle el cobro al padrino en momentos que éste bailaba una polka con una graciosa muchacha de ojos rasgados.

El joven, al recibir la ofensa del cobro de los nueve reales, le lanzó una bofetada al sacristán, que si no hubiese sido porque la piel en donde cayó la mano del padrino, fue en la

cara del sacristán, se habría dormido para siempre el que la recibió.

Cuando el joven fue llamado ante la autoridad para que dijera si él había sido el autor de la destrucción de dos muelas que presentaba en una mano el ofendido, el acusado no tuvo más remedio que confesar su falta; y cuando se le notificó que tenía que pagar diez con cuatro de multa, el joven, como quien saca un talonario para firmar un cheque, sacó su lápiz y le firmó un vale al Alcalde por la suma de doce pesos, para que los cincuenta centavos se los dieran de propina al sacristán.

El sacristán, cuando oyó decir propina, se olvidó hasta de las muelas que tenía en la mano.

## 500 turistas visitarán a Costa Rica

Agencias americanas encargadas de organizar económicos viajes de placer por naciones hispano americanas, gestiona facilidades en este país para hospedar turistas, en grupos de 200 o más, hasta completar un número de 500 que son los inscritos hasta hora en aquellas agencias para visitar a Costa Rica en los meses de noviembre y diciembre próximos. La United Fruit Co. se ha dirigi-

do a los dueños de hoteles consultándoles si ellos cuentan con facultades para llenar satisfactoriamente aquel servicio.

La Compañía espera las contestaciones para proceder. En los buenos hoteles capitalinos, apenas habrá comodidades para alojar, si acaso, a unos cien turistas. He ahí una riqueza que se nos escapa de las manos.

## La Guardia Civil Una cosa es con violín y otra con guitarra

Ya tenemos aquí al capitán español que viene a organizar la Guardia Civil y que ha sido contratado con una dotación de 500 dólares mensuales, que es el sueldo más elevado que en este país devengue funcionario público alguno, incluyendo aun al mismo señor Presidente de la República.

Muy laudables son los empeños del Ejecutivo, consignados en su proyecto de establecer aquel cuerpo militar cuyo principal objeto es perseguir el bandalaje y garantizar los intereses de los terratenientes contra las correrías de los malvados y vagabundos que no respetan la propiedad ajena, pero dudamos que el capitán español pueda realizar en el particular una obra completa y perfecta,

estableciendo un cuerpo lo suficientemente numeroso y bien equipado, por falta de fondos para ello, pues las condiciones económicas del Estado no permitirán fuertes desembolsos para servicios extras como serán aquellos.

Persona conocedora de estas cosas nos dice que la organización de la Guardia Civil con una dotación de ochenta plazas no costará menos de cien mil colonos y luego, el sostenimiento de la institución costará una enorme cantidad; pueda que los servicios de ese cuerpo justifiquen el gasto, pero la verdad es que ésta no era la oportunidad para emprender semejante empresa de suyo difícil y costosa.

## La realización del hermoso e importante proyecto de construcción de casas

El Gobernador de San José, don José Luján abraza la esperanza de que antes del mes de noviembre próximo se iniciarán los trabajos de construcción de casa para los pobres. Todo depende, — dice, — de las actividades conque se proceda en el Ministerio de Hacienda para la compra e importación de materiales. Según él, mañana habrá una conferencia entre el señor Ministro y el señor Presidente Municipal para tomar medidas y proceder inmediatamente en aquel sentido.

Ya fueron comprados los terrenos de Montes de Oca por la Plaza de Ganado; allí serán construidos unos veinte pequeños edificios. Se está en tratos con la sucesión de don Marcelo Brenes para obtener una hectárea de terreno por el lado Oeste de la población, que será

destinada al mismo objeto y la Municipalidad cederá dos hectáreas en una propiedad que posee al Sur de la ciudad.

La construcción de esas casas para pobres será sacada a licitación, por grupos de diez y veinte y se tomarán medidas a fin de evitar que vayan a escasear los brazos para las construcciones particulares por la demanda de obreros.

Nosotros sabemos de varios empresarios nacionales que se preparan para hacer sus ofertas y ya hemos visto varios sistemas de planos para aquellas construcciones baratas.

Tenemos entendido que el señor González Viquez ha ordenado a los ingenieros municipales presenten proyectos en aquel sentido, a fin de establecer un único y conveniente sistema de construcción.

## STROLLERS

15 CIGARRILLOS POR 60 CENTIMOS

— PRUEBELOS —

Piza e Hijos.

## COMERCIANTES! GRAN LIQUIDACION

A precios muy bajos en el almacén

R. MADRIGAL E HIJOS

— VAYA HOY MISMO —

## Las conferencias del Jefe del Control con el Secretario de Hacienda

El Jefe de la Oficina de Control, General don Juan Bautista Quirós, celebra a diario conferencias con el Secretario de Hacienda.

Ellos hacen un estudio del proyecto de presupuesto para el año entrante, pues, como es sabido, el Congreso no dará un paso adelante en este negocio sin conocer las apreciaciones, indicaciones etc., del Jefe del Control.

El Sr. Quirós no ha querido obrar por sí solo; el caso es serio y desea aquel caballero rendir al Congreso un estudio completo y concienzudo en el asunto a fin de evitar errores e equivocaciones que pudiesen resultar perjudiciales a la marcha de la Administración Pública. En consecuencia, él busca buenas informaciones en las fuentes oficiales para proceder.

En el corto lapso de funciones oficiales que lleva el señor Quirós, él ha hecho importantes observaciones en el Presupuesto y considera que aun pueden introducirse en los gastos de a Administración importantes economías sin perjudicar los servicios públicos.

Así como ha encontrado partidas de por demás en el presupuesto de gastos, ha descubierto también que empleados magníficos que tienen exceso de trabajo, devengan dotaciones mezquinas, que él pro-

pondrá sean aumentadas convenientemente, haciendo desaparecer las otras, esto es, las innecesarias, para no desnivelar los presupuestos.

Según parece, se pretende hacer desaparecer los talleres de Obras Públicas. Si esta sugerión fuese acogida en el Congreso, el Ejecutivo sacará a licitación todos los trabajos de aquella sección del Ministerio de Fomento.

Se tomarán disposiciones a fin de combatir el pésimo sistema de que los empleados públicos devenguen dos o más sueldos por servicios distintos, lo que es corriente en el Gobierno.

Será posiblemente en la semana entrante cuando el Jefe de Control rinda su informe al Congreso. Los señores diputados están de acuerdo en no introducir aumentos en el Presupuesto y si alguna moción hacen, será de carácter económico.

Ignoramos si el señor Quirós ha hecho estudios en las partidas del Presupuesto correspondientes a las líneas de pensiones y jubilaciones; allí encontrará el señor Jefe de Control mucha tela que cortar. Si aun no ha investigado en el asunto, nosotros le instamos a ello con la seguridad de que encontrará muchas deficiencias que corregir.

PARA ESE DOLOR DE CABEZA

Obleas Cefálicas

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS



## Nuevas concesiones petroleras

Pendientes de trámite, para ser sometidas a conocimiento del Congreso, hay actualmente en la Dirección de Minería 21 solicitudes de concesiones petroleras, entre ellas una que corresponde a una señora empresaria.

De esas solicitudes solamente dos tienen verdadera importancia comercial, presentadas por dos poderosas empresas petroleras americanas aquí representadas por los señores Moreno y Bergel, y quienes han hecho ya fuertes depósitos en dinero efectivo para responder a la seriedad de las contrataciones que piden.

A propósito, tenemos entendido que en estos días el Ejecutivo enviará a la Cámara aquellos dos negociados para que sirvan de consulta cuando

los señores diputados entren a conocer del proyecto de ley sobre legislación petrolera. Estos proyectos de contrato serán presentados a la Cámara en forma tal, que de allí puedan salir convertidos en ley de la República. Entre los diputados existe interés en conocer las bases de esas contrataciones petroleras, que algunos de ellos recomiendan como buenas a los intereses económicos de la nación.

La Valenciana

CALIXTO MADRIGAL

CORBATAS SEDA a ¢ 2-50

## W. R. GRACE & Co.

CASAS EN TODOS LOS CENTROS COMERCIALES DEL MUNDO  
SAN FRANCISCO — NEW ORLEANS — NEW YORK — LONDON

IMPORTADORES, EXPORTADORES, COMISIONISTAS  
BANQUEROS

SAN JOSE DE COSTA RICA  
APARTADO 1076 — PASAJE CENTRAL — TELEFONO 769

### CAFE

ADELANTAMOS SOBRE CONSIGNACIONES DE CAFE,  
Y COMPRAMOS CUALQUIER CANTIDAD DE  
CLASES DE EXPORTACION

SIRVASE ENVIARNOS MUESTRAS  
Azúcar, Cacao, Cueros, Maderas, Etc.

ESTAMOS EN POSICION VENTAJOSA PARA ATENDER  
A SUS CONSIGNACIONES, O COMPRAR SUS PRODUCTOS AQUI

### IMPORTACIONES

Debido a numerosas conexiones de nuestra organización  
en todo el mundo podemos dar a nuestros favorecedores  
toda clase de facilidades para la importación  
de cualquier artículo

AGENCIA DE W. R. GRACE & CO.





# UNITED FRUIT COMPANY

## SERVICIO DE VAPORES

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso el servicio de vapores de la Elders & Fyffes Limited, entre Limón, Cristóbal, Kingston y Bristol, será suspendido temporalmente.

Los vapores CALAMARES, PASTORES, ULUA y TOLUA de la United Fruit Company, en el orden nombrados, harán el servicio entre Limón, Cristóbal, Habana y Nueva York, saliendo de Limón los sábados a las 17 horas (5 p. m.) El primer vapor de acuerdo con este nuevo itinerario será el CALAMARES que saldrá de Limón el día 29 de julio corriente.

Como de costumbre se recibirá carga para Cristóbal, Habana, Nueva York y puertos terminales de Europa con trasbordo en Nueva York, en los vapores de la United Fruit Company.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en Limón o en San Jose.

G. P. CHITTENDEN.

Administrador.

San Jose, mayo 22 de 1922.

### INSERCIÓN SOLICITADA

## Contestación de don Cecilio O'Donnell a don Tobías Zúñiga Montúfar

Desde que se llevó a efecto la quiebra de la Costa Rica Commission Co., y la de la casa de Maduro & Sons, es la primera vez que tengo que aclarar, para el público; no soy hombre que gusta de pleitos en periódicos, pero en honor a la verdad y defendiendo a mi Abogado, debo decir a Ud., señor, algo sobre el artículo de este ilustrado caballero que ha tenido a bien defender mi causa.

Tengo idea de que la impresión causada a Ud. por el artículo que mi defensor ha escrito al señor Juez de Crimen, es la de que hemos querido atacar al señor Maduro; muy lejos de esto han sido nuestras intenciones. Se trataba, en el asunto, de una causa de estafa contra mí, por los hechos que fueron explicados en ese artículo, y en el cual mi defensor explica al señor Juez cosas que no dudo ese caballero sepa, y una de ellas es: que no se podía ser estafado por una letra que no tenía fondos, y que al mismo tiempo no fue girada por él. No dudo que Ud., ilustrado abogado, opinará en este sentido con mi defensor; solamente eso hemos querido hacer en el artículo antes dicho.

En su artículo, sin embargo, Ud. trata del asunto de letras del señor Maduro y habla de complacencias por parte de ese señor.

Los hechos son hechos, señor, y el artículo de mi abogado menciona que algunas de las letras fueron tomadas por la Costa Rica Commission Co., y otras fueron endosadas por ellos, por simple complacencia; estos datos fueron suministrados al señor Pacheco por mí, y

son ciertos, como se pueden comprobar en cualquier momento. La Costa Rica Commission Co. debía al señor Maduro la suma de \$ 10.100, suma que el mismo señor Maduro ha publicado, y con datos que son tomados de nuestros libros y que nadie podrá discutir. De estas \$ 10.100, la suma de \$ 100 fueron pagadas por una casa corresponsal de la C. R. Commission Co. en Londres, por estar defectuosa la escritura de la letra, y \$ 2000 fueron devueltas por la C. R. Commission Co. a la quiebra de Maduro & Sons por estar protestadas, de manera que queda la Costa Rica Commission Co. debiendo al señor Maduro la suma de \$ 8000, y apesar de todo, el Royal Bank of Canada, solamente, ha reclamado contra la quiebra de la Costa Rica Commission Co. la suma de \$ 12.000. Hay una diferencia de \$ 4.000 que no fue recibida por la Costa Rica Commission Co.

¿Hubo complacencia, señor, o no?

CECIL O'DONNELL

### PRIMOGENITA

A las primeras horas de hoy el hogar de don Ramón Somersó y su señora esposa doña Chayito Bustamante de Samsó vió aumentada su felicidad con el arribo de una encantadora chiquitina.

Con tan fausto acontecimiento enviamos nuestros parabienes a los dichosos esposos y deseamos a la nueva amiguita nuestra una vida risueña patrocinada por el Hada Ilusión.

Quien toma una vez toma siempre

# TRAUBE

que es sin duda la mejor cerveza

## EL ASERRADERO EL LABERINTO y el depósito de maderas EL COYOLAR

Depósito: tel. 539 — Aserradero tel. 1254

combinados, ofrecen a sus clientes mejores servicios — GRAN REBAJA DE PRECIOS STRUCK & ALVARADO

## TEATROS preferidos

### AMERICA

Domingo 10 de setiembre ESTRENO de arte francés

### Cadenas Rotas

por MANA.

Música selecta 15 profesores.

### VARIEDADES

Viernes 8 de setiembre A LAS 8.30 P. M.

### La Vencedora del Crimen

Luneta 0.50. Butaca 0.75 DOMINGO: ESTRENO

### La Casa del Miedo

### TREBOL

Viernes 8 de setiembre A LAS 8.30 P. M.

### El León Manso

Luneta 0.25. Galería 0.10 DOMINGO: ESTRENO

### La Casa del Miedo

### APOLO (Cartago)

Viernes 8 de setiembre A LAS 8.30

### GRAN CONCIERTO por Melico Salazar

Luneta: \$ 3.00. Galería \$ 1.00 DOMINGO: ESTRENO

### El Fango y las Estrellas

por la MANZINI.

## Una muerta que pide que beber

Nueva York.—La señora Rebecca Sepmz se levantó de su féretro, doce horas después de haber sido amortajada, y casi en los momentos en que se le iba a tapar para enterrarla. Había sufrido un ataque de parálisis, y ya la habían dado por muerta. Todo su cuerpo estaba cubierto con hielo para evitar la descomposición y estaba colocado en el ataúd, en mitad de la sala, donde se le velaba con cirios.

En los precisos momentos en que los vecinos se dedicaban a consolar a los hijos de la muerta, ésta se sentó y pidió de beber.

Al instante se le dió agua de azúcar y se llamó a un médico, quien dictaminó que la señora se encontraba ya completamente buena.

### TRASLADO de la Tienda de Modas y Camisería "PARIS"

a la Avenida Central, en la Antigua Joyería Ortiz, entre el Royal Bank y Sauma.

Tiene el gusto de comunicarlo a su distinguida clientela y al público en general, para el 10. de setiembre, su propietario

JOSE CARRENAS.

SE COMPRAN TRAJOS VIEJOS PERO LIMPIOS

## Medio de curar la epilepsia

del eminente doctor Hugh Conkli, de Los Angeles, California, puede curarse ayunando. Eso lo probó en una conferencia osteopática de esa gran ciudad.

El origen de la epilepsia, según dicho doctor, es el funcionamiento irregular de ciertas glándulas en los intestinos. Agrega dicho médico que haciendo ayunar al paciente durante veintidós días, sin permitirle tomar más que agua, este puede curarse.

Como se ve, el tratamiento no es muy agradable que digamos, pero ¿quién no se somete gustoso a él, padeciendo de epilepsia?

Ya lo saben, pues, los que padecen tan terrible mal: un ayuno absoluto durante veintidós días, tomando solamente agua.



### AVISO

Necesita usted pasarse de casa? Que le cueste poco y que le traten sus muebles con cuidado? Pida carretones a la caballeriza del Barrio de Otoya. Tel. 671.

## Las Alcaldías sin mobiliario

Visitando las Alcaldías hemos podido notar la falta casi absoluta de muebles adecuados para oficinas de la importancia de esas.

En una de ellas vimos un montón de sillas desvencijadas puestas en un rincón unas sobre ellas.

Sucede que por no hacer un gasto de una sola vez, se compran muebles malísimos que con poco uso se convierten en inservibles.

En otros países de la tierra se da a los Juzgados toda la gravedad que requieren aun en el estilo y clase de sus muebles, pues no se olvida que si el prestigio de los jueces se impone por la justicia de los fallos, contribuye también a hacerlos respetables cierta presentación puramente exterior, que no debiéramos descuidar.

### AVISO

Quiere usted montar un buen caballo? Siempre tengo a la orden para señora o caballero, bien aperados. Caballeriza barrio de Otoya. Frente Legación Mexicana. Tel. 671.

## HIERRO PARA TECHOS PAPEL "SULFIT" EN BULTOS

de 4000 pliegos a \$ 16-00 el bulto

— LA GRANJA —

Apartado No. 256 — — — Teléfono No. 777

## Ampliando informes Dos contratos petroleros

Ratificamos el informe que suministramos en nota anterior respecto a las contrataciones petroleras de los señores Moreno y Berger, con estas declaraciones:

Existe una disposición que impide tramitar aquellos asuntos hasta tanto sea dada la legislación minera cuyos proyectos están en estudio en la Cámara, pero como las bases de aquellos contratos están sujetas en un todo a las disposiciones determinadas por los proyectos mineros en referencia, el Ejecutivo no encuentra dificultad en aceptar aquellos contratos ad-referendum, los que quedarán firmes en el momento que sea emitida la Ley de Petróleo y que lo será dentro de breve tiempo. Es el caso que las compañías petroleras que representan aquellos señores están urgidas de arreglar sus asuntos en Costa Rica para dar comienzo inmediatamente a los estudios geológicos; antes demarcarán el área de terreno en la región atlántica donde han de hacer sus exploraciones y establecer sus trabajos. Ellas lo que quieren es ganar tiempo y el gobierno por su parte desea hacer facilidades a esas empresas para que se establezcan de manera seria y estable en el país en el afán de que sus labores será beneficiosa a la vida económica nacional, como en efecto lo serán. El interés de esas empresas por iniciar labores y el demostrado por la Costa Rica Oil Co. para que se le revalide su contrato, es algo muy interesante y significativo. Para nosotros, que la existencia del petróleo en la zona atlántica es un hecho.

## A propósito de pensionados de la Nación

Dícese que entre las personas pensionadas por el Estado, las hay que cuentan con una posición pecuniaria desahogada, y de jubilados que han fallecido y cuyas dotaciones son retiradas por familiares de los extintos, sin derecho a ello. En virtud de esos persistentes rumores, y ahora que el Congreso va a conocer del Presupuesto para el año entrante, algunos señores diputados han insinuado al señor Presidente de la Cámara la conveniencia de excitar al Jefe de la Oficina de Control para que haga una minuciosa investigación en el asunto e informe ampliamente.

Entendemos que el directorio del Congreso procederá en este sentido. En un corrillo de diputados cometábase esa circunstancia y uno de los conscriptos dijo que él conocía a unas gentes pensionadas que tenían al interés un capital que no bajaba de treinta mil colones y lamentábase de que esas cosas ocurrieran. Es verdad lo que el señor diputado dice, como también lo es que son otros muchos los pensionados que se encuentran en igualdad de condiciones pecuniarias y que exprimen al Erario en esa forma.

## Será excarcelado el chino curandero

A raíz del doloroso suceso que conmovió a nuestra sociedad con el fallecimiento del inolvidable joven don Miguel Angel Alfaro Cooper, fueron puestos presos los chinos de la casa donde se halló al extinto envenenado; pero posteriormente solo quedó en prisión el chino curandero, Jefe de esa guarida de hombres amarillos.

A favor de él se ha pedido excarcelación bajo fianza, y probablemente le será concedida.

Preguntamos al señor Alcalde Mora, quién inició la investigación judicial de ese hecho, y nos dijo que hoy pasaría al

señor Juez Primero del Crimen el proceso.

—Hay culpabilidad de parte de alguno?

—Francamente no hay cargo contra nadie, pero el asunto se presenta con un matiz de misterio.

### AVISO

Series completas de estampillas del Centenario se compran y se venden. Dirigir ofertas o solicitudes al Ap. 57.

Las últimas noticias de la tarde las verá en este diario